

31.1.2024

A9-0014/282

Emenda 282

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness I – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(4) *inverżjoni mmirata ta' sekwenza
ta' kwalunkwe numru ta' nukleotidi;***

imhassar

Or. en

31.1.2024

A9-0014/283

Emenda 283

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ghalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Proposta ghal regolament

Anness I – punt 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(5) kwalunkwe modifika mmirata
oħra ta' kwalunkwe daqs, bil-kundizzjoni
li s-sekwenzi tad-DNA li jirriżultaw diġà
jseħħu (possibbilment b' modifiki kif
aċċettati skont il-punti (1) u/jew (2)) fi
speċi mill-aggregazzjoni tal-ġeni tan-
nissiela.**

imhassar

Or. en

31.1.2024

A9-0014/284

Emenda 284

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness II – parti 1 – paragrafu 3 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(ca) strategiji għall-immaniġġjar tar-
riskji*

Or. en

31.1.2024

A9-0014/285

Emenda 285

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness II – parti 1 – paragrafu 3 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) evalwazzjoni tar-riskju ġenerali

Or. en

31.1.2024

A9-0014/286

Emenda 286

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness II – parti 1 – paragrafu 4 – punt a – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(ia) l-informazzjoni relatata mal-
modifika ġenetika u l-effetti intenzjonati
tagħha**

Or. en

31.1.2024

A9-0014/287

Emenda 287

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Proposta għal regolament

Anness II – Parti 1 – paragrafu 4 – punt b – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għandha tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-probabbiltà ta' kull effett avvers potenzjali identifikat. Dan għandu jiġi evalwat filwaqt li jitqiesu, kif rilevanti, il-karatteristiċi tal-ambjent(i) riċeventi, il-funzjoni maħsuba, ir-rwol tad-dieta, il-livell mistenni ta' użu tal-ikel u tal-ġhalf fl-UE u l-ambitu tal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni.

Għandha tiġi pprovduta informazzjoni **biex jiġu koperti r-rotot ta' esponiment rilevanti kollha għall-bnedmin, il-bhejjem, u l-ambjent. U informazzjoni** dwar il-probabbiltà ta' kull effett avvers potenzjali identifikat. Dan għandu jiġi evalwat filwaqt li jitqiesu, kif rilevanti, il-karatteristiċi tal-ambjent(i) riċeventi, il-funzjoni maħsuba, ir-rwol tad-dieta, il-livell mistenni ta' użu tal-ikel u tal-ġhalf fl-UE u l-ambitu tal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni.

Or. en

31.1.2024

A9-0014/288

Emenda 288

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness II – parti 1 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kwalunkwe informazzjoni dwar l-identifikazzjoni u l-karatterizzazzjoni tal-perikli speċifikati fil-Partijiet 2 u 3 għandha tkun meħtieġa biss jekk il-karatteristiċi speċifiċi u l-użu maħsub tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 2 jew tal-ikel jew tal-ġhalf tal-kategorija 2 iwasslu għal ipoteżi ta' riskju plawżibbli li tista' tiġi indirizzata bl-użu tal-informazzjoni speċifikata.

imhassar

Or. en

31.1.2024

A9-0014/289

Emenda 289

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness II – Parti 3 – punt 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(1a) Analiżi tal-potenzjal ta' persistenza
u invażività li jirriżultaw mit-trasport, mit-
telf u mit-tixrid***

Or. en

31.1.2024

A9-0014/290

Emenda 290

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Anness II – Parti 3 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) Tossikoloġija

(2) ***Ekotossikoloġija u tossikoloġija***

Or. en

31.1.2024

A9-0014/291

Emenda 291

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Proposta għal regolament

Artikolu 33a (ġdid)

Direttiva 98/44/KE

Artikolu 4, Artikolu 8, Artikolu 9

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 33a

Emendi għad-Direttiva 98/44/KE

*Id-Direttiva 98/44/KE tal-Parlament
Ewropew u tal-Kunsill^{1a} hi emendata kif
ġej:*

(1) l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

*(a) fil-paragrafu 1, jiżdiedu l-punti li
ġejjin:*

*“(c) il-pjanti tal-NGT, il-materjal tal-
pjanti, partijiet minnhom, l-informazzjoni
ġenetika u l-karatteristiċi tal-proċess li
jkun fihom, kif definit fir-Regolament
(UE) .../... [GU dahhal in-numru ta' dan
ir-Regolament emendatorju];*

*(d) il-pjanti tal-NGT, il-materjal tal-
pjanti, partijiet minnhom, l-informazzjoni
ġenetika u l-karatteristiċi tal-proċess li
jkun fihom li jistgħu jinkisbu b'tekniki
eskluzi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-
Direttiva 2001/18/KE u elenkati fl-Anness
1B tagħha.”;*

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

*“4. Il-paragrafi 2 u 3 għandhom ikunu
mingħajr preġudizzju għall-eskluzjonijiet
mill-jedd għall-privattiva koperti fil-
paragrafu 1.”;*

(2) fl-Artikolu 8, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“3. B’deroga mill-paragrafi 1 u 2, prodott mill-pjanti u l-partijiet jew il-komponenti ġenetiċi tiegħu ma għandux ikollhom jedd għall-privattiva jekk jinkisbu permezz ta’ proċess tekniku bil-jedd għall-privattiva li ma jintgħarafx mill-prodotti tal-pjanti jew minn partijiet ġenetiċi jew komponenti tal-prodotti tal-pjanti li jistgħu jinkisbu permezz ta’ proċess essenzjalment bijoloġiku.

4. B’deroga mill-paragrafu 1, il-protezzjoni mogħtija minn privattiva fuq materjal bijoloġiku li jippossjedi karatteristiċi speċifiċi m’għandhiex testendi għal materjal tal-pjanti li fih dak il-materjal bijoloġiku jkun inkorporat u li ma jintgħarafx minn materjal tal-pjanti miksub jew li jista’ jinkiseb permezz ta’ proċess essenzjalment bijoloġiku.

5. B’deroga mill-paragrafu 2, il-protezzjoni mogħtija minn privattiva fuq proċess li jippermetti l-produzzjoni ta’ materjal bijoloġiku li jippossjedi karatteristiċi speċifiċi bħala riżultat tal-invenzjoni ma għandhiex testendi għal materjal tal-pjanti li fih dak il-materjal bijoloġiku huwa inkorporat u li ma jistax jintgħaraf minn materjal tal-pjanti miksub jew li jista’ jinkiseb permezz ta’ proċess essenzjalment bijoloġiku.”

(3) fl-Artikolu 9, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“2. B’deroga mill-paragrafu 1, prodott mill-pjanti li jkun fih jew li jikkonsisti minn informazzjoni ġenetika miksuba permezz ta’ proċess tekniku bil-jedd għall-privattiva ma għandux ikun jista’ jingħata privattiva jekk ma jintgħarafx mill-prodotti tal-pjanti li jkun fihom jew li jikkonsistu minn l-istess informazzjoni ġenetika miksuba minn proċess essenzjalment bijoloġiku.

3. B’deroga mill-paragrafu 1, il-protezzjoni mogħtija minn privattiva fuq

prodott li jkun fih jew li jkun jikkonsisti minn informazzjoni ġenetika ma ghandhiex testendi għall-materjal tal-pjanti li fih il-prodott ikun inkorporat u li fih l-informazzjoni ġenetika tkun miżmuma u twettaq il-funzjoni tagħha, iżda li ma jkunx jista' jintgħaraf minn materjal tal-pjanti miksub jew li jista' jinkiseb permezz ta' proċess essenzjalment bijoloġiku.

4. Il-protezzjoni mogħtija minn privattiva fuq proċess tekniku li jippermetti l-produzzjoni ta' prodott li jkun fih jew li jikkonsisti minn informazzjoni ġenetika ma ghandhiex testendi għall-materjal tal-pjanti li fih il-prodott ikun inkorporat u li fih l-informazzjoni ġenetika tkun miżmuma u twettaq il-funzjoni tagħha iżda li ma jkunx distingwibbli mill-materjal tal-pjanti miksub jew li jista' jinkiseb permezz ta' proċess essenzjalment bijoloġiku.”.

^{1a} Id-Direttiva 98/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 1998 dwar il-protezzjoni legali tal-invenzjonijiet bijoteknoloġiċi (ĠU L 213, 30.7.1998, p. 13).

Or. en